

Ulusal lezzetler alüminyum folyoyu tercih ediyor

— Daha iyi paketlenme sayesinde özel lezzetler daha geniş kitlelere ulaşıyor.

Günümüzde Avrupa, seyahatin kolaylaşması ve iletişimin ilerlemesi sayesinde geçmişe göre çok daha iç içe gibi görünse de, ulusal kimlik, gücünü her yerde korumakta ve milli gurur hiç olmadığı kadar önem taşımaktadır. Her geçen gün sayıları artan yurt dışında yaşayan ve çalışan insanlar için ulusal yemekler, köklerinin güçlü bir anımsatıcısı olduğu gibi onlara bu lezzetli yiyecekleri diğerleriyle paylaşma fırsatı da sunar.

Alüminyum folyonun gofretten bira ve şaraba, makarnaya, lahana turşusuna, peynire ve hatta İngiliz böreğine kadar paketlenme, ambalaj ve süsleme için yaygın olarak kullanılması popülerliğinin çarpıcı bir göstergesidir.

'Ulusal zenginliğin' kalitesini ve itibarını artırdığı göz önünde bulundurulduğunda bu ürünler aslında alüminyum folyonun eşsiz özelliklerinin ortaya çıkmasındaki en büyük ve tek unsurdur. Örneğin Avusturya'nın Manner markası gofretlerinin tazeliğini bütün lezzeti ile koruması için 1949 yılından beri bu malzemeyi kullanmakta, lazanya üreticileri ise bu klasik İtalyan yemeğinin hazırlanması, pişirilmesi ve sunulması için alüminyum folyoyu tepsi biçimine en uygun malzeme olarak seçmiştir; hatta alüminyum folyoda pişen lazanyanın daha iyi olduğunu iddia edenler bile vardır!

Bugün birçok Alman'ın beslenme çantasında bulabileceğiniz çavdar ekmeği günümüzde kullanımındaki kolaylıktan ötürü ve ekmeğin tazeliğini daha uzun



süre koruduğu için alüminyum folyo ambalaj içinde satılmaktadır. Bu ağır çavdar ekmeğinin sevenleri arasında adının kökeni üzerine ateşli bir tartışma olduğunu bilenlerin sayısı çok azdır; bir adı da 'Şeytanın Gazı' olan bu ekmeğin Napolyon öylesine nefret etmiş ki, 'Bu Nichol'e iyi gelir' diyerek görevlilerine ekmeği atı Nichol'e vermelerini söylemiş.

İngiliz böreğinin en büyük sorunu kırılganlığıdır. Sunduğu güçlü korumadan, ambalajın çıkartılmasına ve

lezzetli ürünün tüketilmesine kadar sağladığı kolaylıktan ötürü alüminyum folyo tepside satılmaktadır. Günümüzde içi Haçlı Seferleri'ndeki gibi et ve meyve yerine sadece baharatlı meyve karışımı ile doldurulan börek, Hz. İsa ve 12 Havarisi'ni temsilen 13 malzeme ile yapıldığı günlerden bu yana çok yol almıştır.

Infoil'in bu sayısında ulusal lezzetlerden bazılarının alüminyum folyo ile Avrupa çapında yaratıcı ve pratik biçimlerdeki sunumunu ele alacağız. ///

İhracat arttıkça düşüş yavaşlıyor

Bu yılın ilk yarısında ince ve kalın kalibreli alüminyum folyo için kaydedilen rakamlar 2011'e kıyasla düşüş göstermiştir. Ama şu anda bu düşüş yavaşlamıştır ve bu da yıla yavaş bir başlangıçtan ardından teslimatlarda fark edilir bir iyileşme olduğunun göstergesidir. Geçen yıl 420.100 ton olarak gerçekleşen toplam üretim bu yıl %2'lik bir düşüşle 411.500 ton olarak gerçekleşmiştir. Bu düşüş ince kalibrede %2,3 kalın kalibrede ise %7,7 olarak görülmüştür.

Çarpıcı iyileşmelerden biri de 2011'in ilk yarısı ile karşılaştırıldığında %9,6'lık artış gösteren ihracat rakamlarında gerçekleşmiştir ve bu da bazı yeni pazarlarda güçlü bir talep olduğuna işaret etmektedir. Yılın geri kalanı için yapılan tahminler bu yılın geçen yılın toplamına eşit olacağı yönünde olumlu beklentilere ama dikkatli bir yaklaşıma işaret etmektedir. ///

Daha fazla bilgi için: www.alufoil.org

İÇERİK

2-3 // ALÜMİNYUM FOLYOYU TERCİH EDEN AVRUPA LEZZETLERİ

4 // ULUSAL ALÜMİNYUM GERİ DÖNÜŞÜM PROJELERİ

Avrupa lezzetleri

FRANSA: Peynir ve şarapta mükemmellik

— Herkes Fransız şarabının ve peynirinin diğer ülkelerin asırlardır kendilerini kıyaslamak için başvurdukları bir kıstas niteliği taşıdığını bilir. Bu geleneksel ürünlerin birçoğu zaman içinde değişikliğe uğramış ve alüminyum folyo da bu ürünler için yeni ve heyecan verici paketleme biçimleri sunmuştur.

Dünyanın en iyi bilinen peynir markası olan Gülen İnek veya 'La vache qui rit' Bel Group'un sunduğu eğlenceli ürünlerin ve Fransızların peynir pazarlama biçimindeki dehasının bir göstergesidir.



ruma özelliklerine sahip alüminyum folyoyu laklı birleşik bir yapıda sunar. Bu özellikler 6 aylık raf ömrüne sahip olan peynirin dünya çapında dağıtımını mümkün kılar. Alüminyum folyo Gülen İneğin kalitesinin ve itibarının tam bir güvence altında olmasını sağlar. ///

Amcor, Bel'e üçgen biçimli işlenmiş peyniri en iyi durumda sunması için ihtiyaç duyduğu ışık ve hava geçirgenliği, delinmeye dayanıklılık ve toplam ko-

Amcor'un iki parçalı alüminyum folyo tabanlı Champal kapsülü süsleme için kullanılabilmesi sayesinde köpüklü şarabın ve şampanyanın zarafetini artırır. Zengin yüzey kabartması seçenek-



leri ürünün kişiselleştirilmesini ve belli bir markaya özel olarak tasarlanmasını sağlar. 5 renkte şişe eteği işleme UV seçeneği ile birlikte sunulmaktadır. Kapsül 98mm ve 145mm yükseklik arasında değişen açma sistemleri ile ve standart boyutlarda sunulmaktadır. ///



DANİMARKA: Eğlenceli bir hafta sonu yemeği

Danimarka'da eve 'Cumartesi Gecesi Tavuğu' veya 'Lørdagskylling' götürmek bir gelenek haline gelmiştir. 1980'lerde yaygınlaşan bu gelenek alüminyum folyo kap içinde satılmaktadır.

Bu basit, kullanımı kolay ve her bütçeye uygun modelde bütün bir tavuk 8 parçaya bölünür, marine edilir ve fırına atılmaya hazır bir şekilde güçlü bir alüminyum kap içinde sunulur.

Başta karton kapaklı alüminyum kap içinde sunulan 'Lørdagskylling' kabı günümüzde baskılı folyo kapak ile kapatılıyor. Bu geniş kap sayesinde yemek fırına atılmadan önce içine sebze de eklenebiliyor.

Artık Danimarkalı satıcılar geleneksel donmuş tavuğun yanında karışık sebzelikli tavuk gibi çeşnili, taze ve hazır yiyecekleri de sunabiliyor. Bütün bu yiyecekler Plus Pack'in sunduğu çarpıcı ve pürüzsüz kenarlı, azami kullanım kolaylığı için kulpları ile tasarlanan Ready2Cook® alüminyum kaplar içinde sunuluyor. ///

ALMANYA: Doypack içinde sunulan gelenek

Herhalde Almanların salata

turşusu ve hamur köftesi kadar geleneksel lezzet az bulunur. Sık sık meşhur Alman sosisi ile birlikte sunulan bu sağlıklı yiyeceklerin nesillerin yetişmesinde büyük payı vardır!

Günümüzde alüminyum folyo sayesinde bu yiyecekler kese ambalajlar içinde sunularak hem kullanım kolaylığı sunmakta hem de mükemmel geçirmezlik özellikleri sağlamaktadır. Pfanni Knodel ve Mildessa Sauerkraut fir-



maları için Huhtamaki Ronsberg tarafından üretilen Doypack ambalaj PET/ALU/PP laminattan yapılmaktadır ve ürün niteliklerinin 6 renk ile gösterildiği rotogravür baskı ile sunulur.

İki ile sekiz porsiyon arasında değişen boyutlar halinde satılmaktadır. Daha da iyisi bu esnek paketlerin doğal kaynak kullanımını asgariye indirmesi ve geri dönüştürülebilir olmasıdır. ///

Birleşik Krallık: Yılbaşı şekerlemeleri

Birçok İngiliz sofrası için yılbaşı ister krema ve brendi yağı ile ister tek başına sunulan Noel'in en çok sevilen böreği olmadan düşünülemez. Bu lezzetler isteğe göre alüminyum folyo tepsilerde sıcak veya soğuk servis edilebilir.

Bu böreklerin büyük bir bölümü ev yapımı olsa da, günümüzde hazır börek tüketimi giderek yaygınlaşmıştır. Tatil sezonu boyunca tüketimi 850 milyonu aşan börekler sağlıklı olması ve tüketim kolaylığı açısından kullanışlı folyo tepsilerde satılmaktadır.

Eurofoil'in ürettiği kap şeritlerini kullanan Galli firma Coppice AluPack yılda yaklaşık 200 milyon kap imal etmektedir. Çağımızın gerektirdiği sürdürülebilirlik



sorumluluğu nedeniyle folyo kalınlığı 40 mikrondan 33 mikrona indirilmiştir. Böylece bu lezzetli çöreklerin keyfine çevre duyarlılığı da eklenmiştir. ///

European food specialities

TÜRKİYE: Ekşi ve tatlı lezzetler

Helva birçok farklı biçimde sunulan bir ezme tatlısı veya şekerlemesidir. Türkler arasındaki yaygın kullanımı öğütülmüş susam tanelerinden yapılandır. Diğer çeşitleri irmik, un, badem ve ceviz kullanılarak yapılır. Bazı çeşitleri ile Türk gelenekleri arasında sıkı bir bağ bulunmaktadır.

Bu lezzetli ve yapışkan tatlının yapımında temel malzeme şeker ve yağ veya fındık yağı sıcak olarak



karıştırılır. Günümüzde ezmenin şekillendirilmesi ve soğutulmasından satış vitrinlerindeki ambalajına ve etiketine kadar her alanda alüminyum folyo tepsi kullanılmaktadır. Assan Alüminyum, Türk imalatçılarının en büyük tedarikçisidir. ///



Bir diğer favori lezzet ise yoğurda soğuk su katılarak ve bazen tuzla karıştırılarak yapılan soğuk bir içecek olan Ayran'dır. Bu popüler içecek de yoğurt ürünlerine benzer bir biçimde tadının ve içeceğin kendisinin korunmasını sağlayan folyo kapak ile kapatılır. Bardakların üzerinde Assan tarafından hazırlanan ve İSPAK'ın 30-35 mikron kalınlığında alüminyum folyoya dönüştürdüğü kapak folyosu kullanılır. İki şirket de Kibar Holding bünyesinde faaliyet göstermektedir. ///

AVUSTURYA: İtibar ve kalite

Avusturya şekerleme sektörü dünya çapında haklı bir üne sahiptir. Hem ürünlerin kalite imajını ve uzun yıllar boyunca elde ettikleri itibarı sürdürmek hem de ışık ve neme karşı koruma sağlamak gibi pratik nedenlerden ötürü paketlemede alüminyum folyo kullanılmaktadırlar.

Mozart'ın badem ezmesi çikolata pralin topları, büyük bestecinin doğum yeri olan Salzburg'da Avusturya Kraft Foods'a ait Mirabell tarafından imal edilmektedir. Birçok Avusturyalı'nın ulusal miras olarak gördüğü bu lezzetli toplar Constantia Flexibles tarafından 12 mikron alüminyum folyo üzerine rotogravür baskı yapılan ambalajlar içinde sunulmaktadır. ///



Bir simge haline gelen Napoliten Gofretleri 1898'de Josef Manner tarafından bulunmasından sonra lezzetli gofret katmanları ve fındıklı çikolata kreması ile ilk kez 1949'da alüminyum folyo ile paketlenmiştir.

Günümüzde bu lezzet ilk boyutunu, şeklini ve ağırlığını korumaktadır. Bununla beraber Constantia Flexibles tarafından üretilen ve 1960'ta üzerine kırmızı bir şerit eklenen folyo/kağıt/folyo paketi hava geçirmezlik işlevini korumayı başarmıştır. ///



İTALYA: Kahve ve makarnanın kralı

Anneler tarafından yapılan lazanya ve diğer makarna çeşitleri İtalya'da ve elbette dünyada günlük hayatın büyük parçasını oluşturur! İtalyanlar genellikle satın aldıkları alüminyum folyoyu evlerinde doldurur. Aslında Avrupa'da tüketilen lazanyanın en büyük üreticileri Belçika'dadır!

Bu alüminyum folyo tepsiler birçok şekil ve boyutta hem kırışık hem de pürüzsüz kenarlı olarak sunulmaktadır. İtalyan kap imalatçısı Zenith taze veya donmuş olarak tüketilen bu ürünlerin evde ve küçük satış yerlerinde kırışık kenarlı folyo kullandığını belirtmektedir. Büyük imalatçılar ise daha uzun raf ömrü ve daha iyi geçirmezlik için pürüzsüz kenarlı kapları tercih etmektedir.

Bilindiği üzere Lazanya pişirmek için fırına (elektrikli veya mikrodalga) ihtiyaç vardır. Alüminyum folyo bu sağlıklı ve lezzetli yemeğin saklanması, taşınması, dondurulması ve elbette pişirilmesine izin veren mükemmel bir malzemedir. ///

Yemeğin üstüne espresso içmekten daha keyifli bir şey var mıdır? Caffè Cagliari meşhur içeceğini 1909'dan beri yapmaktadır. Zamana ayak uyduran firma içeceklerini artık Carcano Antonio tarafından imal edilen tek kullanımlık kapsüller içinde dört farklı lezzette sunmaktadır. 30 mikron kalınlığında baskılı folyodan yapılan kapağın iç yüzünde lezzetin ve aromanın korunması amacıyla ısı geçirmez kaplama kullanılmaktadır. Popüler kapsül makineleri ile uyumlu bu kahveler bu özellikleriyle anında hazırlanabilmektedir! ///



Ulusal geri dönüşüm projeleri

Infoil ulusal toplama ve geri kazanma sistemlerine bağlı olarak paketlerin geri dönüştürülmesine ve en iyi uygulamaların gerçekleştirilmesine yönelik olarak iki yaratıcı yola başurmaktadır.

Işığın takip edin

— Rekabet, geri dönüşüm için yeni alüminyum kaynaklarının altını çiziyor.

Günümüzde bir akşam yemeği daveti veya bir kutlama tealight olmadan tamamlanmış sayılmaz. Bu küçük 'mumlar' birçok etkinliğe renk katmaktadır. Her yıl dünya çapında 1 milyar aşkın mum yakıldığı tahmin edilmektedir. Kaynaklara göre tealight Japonya'da ülkenin son derece zarif çay seremonilerinde hem süsleme amacıyla hem de çaydanlık-taki çayın sıcak kalmasını sağlamak için kullanılmıştır.



Finmark'taki Sörvær Okulu öğrencisi üç kız inanılmaz bir biçimde 6.092 mum toplayarak ulusal bireysel şampiyonlar olmuş ve topladıkları mumların nasıl yeniden kullanılabilir alüminyuma dönüştürüldüğünü görmeleri için Hydro tesisine bir sınıf gezisi kazanmışlardır. Bu başarı toplam 144.345 tealight toplayarak yarışmaya katılan diğer bütün sınıfları geride bırakan Buskerud 'bölge şampiyonu' olan dördüncü sınıf öğrencileri ile katmerlenmiştir.

Norveç'te mum bardaklarının geri dönüştürülmesi ve geri dönüşüm için bir tedarik zincirinin oluşturulmasının sağlanması Çay Mumu Avı olarak bilinen ulusal bir çevre farkındalığı yarışması sayesinde olmuştur. Hydro Aluminium'un IKEA ve Doğal Hayatı Koruma Vakfı ile ortaklaşa yürüttüğü yarışmaya 26.000 Norveçli öğrenci katılmıştır. Yarışma kapsamında Hydro'nun Holmestrand'deki Haddelenmiş Ürünler tesisinde geri dönüştürülmek üzere ciddi miktarda kullanılmış mum toplanmıştır.

Hydro'nun Başkanı ve CEO'su Svein Richard Brandtæg etkinlik sonrasında "Alüminyum büyüklü bir malzemedir. Bir zamanlar tealight olan alüminyum bir sonraki hayatında karşımıza cep telefonu veya bir mutfak eşyası olarak çıkabilir" demiştir. IKEA Norveç sorumlusu Carl Janzen ise "Çocukların etraflarındaki yetişkinleri geri dönüşüm konusunda etkilemesi ilham verici bir şey. Tealight kapları çöp değildir" demiştir.



Standart mumlar genellikle 38mm x 16mm boyutlarındadır ve kullanım sonrasında birkaç grama düşmektedir. Fakat tüketilen miktar göz önünde bulundurulduğunda, bu kaynak sayesinde binlerce ton alüminyum yeniden kullanılabilir. Tealightların büyük bir bölümü alüminyum bardaklarda üretilmektedir ve imalatçıları arasında Nicholl Group'un alt kuruluşu olan Almanya merkezli Bachmann Aluminium bulunmaktadır. ///

Alüminyum geri dönüşüm videolarında baş rolü oynuyor

— İtalyan öğrenciler video yarışmasında alüminyum kullanımına ve geri kazanılmasına dikkat çekiyor.

İtalyan Alüminyum Paketleri Geri Kazanma ve Geri Dönüştürme Konsorsiyumu, Giffoni Film Festivali işbirliğiyle 'Obiettivo Alluminio' organizasyonu adı altında 2008'den bu yana alüminyum paketlerin geri kazanılması ve geri dönüştürülmesini konu alan öğrenciler arası bir yarışma düzenlemektedir.

Projenin amacı; alüminyum ve alüminyumun günlük hayattaki kullanım farkındalığını artırmak ve genç yetişkinleri bu değerli malzemeyi geri dönüştürmek konusunda motive etmektir. Hayata geçmesinden bu yana proje İtalya'da 85.000'i aşkın öğrencinin katılımıyla en popüler eğitim projelerinden birisi haline gelmiştir.

Öğretmenler kendilerine sunulan araçlar sayesinde gençleri yaratıcı bir biçimde katılmaya teşvik edebilmiştir. Önceki yarışmalarda öğrencilerden alümin-

yum nesnelere fotoğraflamaları ve bu fotoğrafları yazıyla açıklamaları isteniyordu. 2012'de düzenlenen yarışmada ise onlardan çevrelerinde bulunan alüminyum nesnelere hakkında video çekmeleri ve bu videoda açıklamalara yer vermeleri ve bir de müzik eklemeleri bekleniyordu.

Yarışmaya 40.000'i aşkın öğrenciyi barındıran Valle d'Aosta, Veneto, Umbria, Abruzzo ve Sardinia'nın oluşturduğu beş bölge okullarından katılımlar oldu. Yarışmaya 1.700 sınıf tarafından 130 video sunuldu.

Her bölgeden iki video olmak üzere kazanan 10 video iletilmesi istenen mesajın tutarlılığı, yaratıcılık, özgünlük ve teknik beceri gibi ölçütler göz önünde bulundurulmuş bir jüri tarafından seçildi.

Kazananlar Giffoni Film Festivali'ne katılarak jüri ile



CIAL tarafından düzenlenen 'Obiettivo Alluminio' yarışmasının on kazananı Giffoni Film Festivali'ndeki jüri görevleri arasında dinlenirken

birlikte Generator +16 Özel Ödülü'nün sahibini belirledi: Joost van Ginkel (Hollanda) tarafından yapılan 'Çevre için CIAL'-170 HZ (geri dönüştürülmüş alüminyumdan yapılan bir Grifon).

Özel bir Facebook sayfası (Consortio CIAL) açıldı ve kazanan on video www.youtube.com/alurecycling adresinde gösterildi. ///



European Aluminium Foil Association e.V.

Alüminyum kapak, kap, ev kullanımına yönelik folyo ve her türlü esnek paketeleme folyosu haddcedilerini ve imalatçıları temsil eden uluslararası heyet.



— Alüminyum folyo hakkında daha fazla bilgi edinebilirsiniz!

- www.alufoil.org adresini ziyaret ederek EAFA (Avrupa Alüminyum Folyo Derneği) üyelerine ait bilgilere ulaşabilir, iş taleplerinizi iletebilir, alüminyum folyo uygulamaları ve alüminyum endüstrisi hakkında son gelişmeleri öğrenebilirsiniz.

European Aluminium Foil Association e.V.
Am Bonneshof 5 D - 40474 Düsseldorf

Telefon: +49 (0)211 4796168 // Fax: +49 (0)211 4796416

Email: enquiries@alufoil.org

KATLAMA ÇİZGİSİ – Lütfen koparmayınız

EAFA'ya geri dönüşleriniz için faks numarası

+49 (0)211 4796416

Lütfen bu bölümü mevcut kaydınızı güncellemek veya kendi Infoil kopyanızı talep etmek için kullanınız

ADRES ETİKETİ

Lütfen okunabilir bir şekilde siyah renkle yazınız
– talep edilen tüm bilgileri veriniz

DÜZELTME

Yukarıda belirtilen bilgiler yanlış. Lütfen şu şekilde değiştiriniz:

EKLEME

Infoil Dergisi almak istiyorum.

Ad _____

Soyad _____

Görev / İş Ünvanı _____

Şirket / Kurum adı _____

Adres _____

Şehir _____

Posta kodu _____

Ülke _____

Tel _____

Email _____

Tercih edilen dil:

İngilizce

İspanyolca

Fransızca

İtalyanca

Almanca

Türkçe

European Aluminium Foil Association e.V.
Am Bonneshof 5
D - 40474 Düsseldorf
Germany (Almanya)